

其不...之...而...之...

本館新購輪印外日出一  
諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報須加寄費可  
也除日報外常刊送外復不  
借工本從廉刊印各書裁  
紙各機以與 各官商  
刊印書籍單前並有英國各  
國活字及各式花邊等延有  
西人排印工甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小均備均用精工刊

第三千四百七十四號

# 申報

(本館開在盤龍口門牌第十一號)

印工極倫倫延有文才書  
寫各種文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項其相宜  
本館所登來稿其有無關  
世道人心者概不登亦須無  
礙於人而後始錄其有謬屬  
成文以及支離贅餘者概不  
登錄嗣後 諸君來稿尚祈  
自諒更須寫實里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

癸巳五月初三日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 (大英一千八百九十三年六月十六號禮拜五) 每張售錢五文每月一元每季三元

論出使人員宜練洋務  
自經三易其辭附呈鈞覽者鑒焉  
本館告白

中朝新簡前蘇湖關道楊子通京卿為出使美日秘大臣自承恩命以來所有一切事宜本報莫不為之登  
錄誠以公使有代國宣猷之職其所作所為一切即無異代中國為之今星使御 命出都正代國宣猷之  
始為我華人所同瞻仰故不憚再三瑣述以慰鄉胞之懷况美國近日欲行苛例以圖禁逐旅美華人此誠  
歷古以來所未見未聞之奇暴故不但華人聞而切齒即西人亦莫不以美國此舉為非善觀近日所接報  
章則推惠人星使之在美邦亦未嘗不至再三向其外部大臣辨論所奈星使所致外部各照會莫不以  
甘詞軟語而作求情之態并非無一二決裂之詞故益足縱成美國之驕輕我中朝有莫奈伊何之處有心人  
觀此一事不禁有裂眦而起唾壺擊缺之心然則美國之事諒非星使所可為今中朝復 簡楊星使出  
駐美凡諸華民莫不殷殷望星使節節行得以煥厥新猷以為我族美華民吐氣乃不意星使抵滬後竟  
選延不進轉令傍觀者疑團莫釋究不知係因何故以致遲遲未旅美華民其苦不啻倒懸待救之情甚亟  
乃新使竟遲徊不發其故何哉噫吾因是竊有說焉自中外輯和華洋互市各派欽使駐紮京師保誥已國  
商民辦理交涉事件其權至重其權至榮也而其任則在於尊國體而篤邦交惟兩國之交涉既煩一人之  
才難獨理且中朝欽使恆有以一人而兼領數國者故所帶隨員人觀亦視其事之繁簡以為之衡然其所  
最重者則莫如參贊次則翻譯蓋兩項人員必須通曉該國語言文字風土人情然後可勝其選其餘隨員  
人等則或司理文案或委派領事或分發各埠辦事宜雖未通夫洋言亦可供其任使其大則為駑士為  
學生習士以備官醫學生以習西學皆隨同使節為國宣勞萬里重洋三年一任故其俸薪為最厚其保舉  
亦最優自有使命以來其因是而獲崇銜膺顯秩者誠仕途中之捷徑也所以皇華遣使龍命甫頒凡有志  
出洋者莫不請託大僚資緣當道為之說項為之薦剡於是上而親藩下而僚屬內而戚畹外而朋友紛紛  
薦條百倍於額苟非強有力者為之作曹即則雖薦條名譽亦難因材器使故近來星朝所指海道雖遙而得  
以曠足相隨者吏難於贅頭獨占也獨是隨員人等皆為使署分猷而中國使臣悉向外洋時節其人情風  
土既與中國不同其制度文為亦與中朝迥異苟非平時曾習西學則不能識其文字即不能達其語言雖  
隨員各官辦理交涉既有參贊與之偕往復有翻譯為之傳宣第洋言不通則酬答終多扞隔洋文不識則  
辦理究難裕如故西人之來華也上而公使下而隨員皆於中國語言有所通曉復於使署延聘名儒教習  
華文講求史籍所有中朝典制各處土風咸筆之於書以為日記異時任滿回國即為後學津梁故外國歷  
任使臣多有輟軒日記力刻行世饒贈友朋即中國欽使如曾侯英劉中丞諸公其辦理交涉事宜皆為外  
國臣民所欽仰其隨帶參贊各員亦多為歷任欽使所奏留此何以故哉亦惟能習西學通洋文耳以刻下  
時事而計中朝欽使之最難勝任者莫如美日秘一缺蓋美日因行機利之例苛禁華人惟賴使臣力為周轉  
朝廷知人善任特簡楊星使往為辦理則在美華民所謂望君如望歲者其屬望之深有可知矣竊以為楊  
星使觀風蕪湖歷有年所其於交涉事件早已就熟駕輕即所帶隨員如黃君梓馨等亦於西學素精洋務  
通達則集眾材以敷布合羣力以贊襄異時同抵美邦各抒素抱想必有以上尊國體下保商民富不徒苛  
例除革邦交信篤己也所願勿懼其煩旌麾早發毋得以出斯民於水火則使星功德詎有涯哉

上諭恭錄 ○四月二十日奉 上諭副都統額爾慶額于咸豐年間帶兵剿賊轉戰江南安徽湖  
北陝西山東和南直隸甘肅新疆各省迭著戰功洵升副都統旋接塔爾巴哈台參贊大臣事務均能勤  
慎厥職前因患病實假調理茲聞益壯精神殊深加恩著照都統軍營立功後積勞病故例優賜卹生平  
戰功事蹟宣付國史館立傳任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏准其入城治喪賞銀五  
百兩由新疆藩庫給發伊子奎剛著候及歲時由該所帶領引見用示篤念盡臣至意欽此

在將各六管現哨至一項路走現存新舊之期將屆矣...

戒禁瘠犬 ○瘠狗之害以南洋各地為多故助嶼等處常有狗禁之章固已人無不喻矣...

百齡人瑞 ○人生百齡一語不過舉其成數言之實則年屆期頤者能有幾何是以中國朝廷特設例以旌之...

早魁為虐 ○昨接西五月十一日意大利都城消息言現據意國各郡縣稟報前遭早魁為災田疇龜坼禾稼因而歉收...

俄員自盡 ○昨接俄國模士高城郵筒言有俄國武員名亞力新羅輔以一品之元戎甘作下流之嗜好因賭博輸去番布銀二百萬...

重賞購畫 ○法京遞來消息言有畫師名奧申拿者以善畫名著一時死後遺下丹青妙筆滿貯樓中光怪陸離無獎不具...

地震兩紀 ○日本來信云日本東京城於去月十三日忽聞地震之聲隆隆震耳幸其勢甚緩轉瞬即止人物俱不至受傷...

日婦羈留 ○日本向例凡有婦女在其國出口者必須先向地方官處報明欲往何處地方並將路途盤費繳於案中然後發給出口...

痘症堪虞 ○日本來本坡西報屢言叻地近有天花之症聞者已殊切戒心矣乃不意竟有一家之內患此症而斃命者日有二人言之...

捕犯被傷 ○有惠州人雷某與粵人區某昔相友善同寓梧槽地方雷者曾貸區銀八十元久而未償區曾向雷屢索遂致因欠成...

三品出品售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內



有小瓶包頭計華字新嘉坡標明囑也公司者始無伴若此字樣即屬偽冒請為細認端此佈聞  
大清光緒十一年十一月初四日  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明囑也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到獅士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明囑也洋行啟

蜜酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標顯印出

請君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行錄匙

標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言此酒不能販往  
加勝吧 三寶龍 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往此佈  
明囑也洋行謹啟 天

名鐵櫥發售



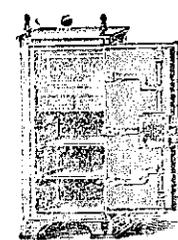
啟者人生之道所最要者財帛儲蓄此本行鐵櫥所以為諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於外方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能耐火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名號大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者新即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日

啟者本行向由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佳釀中妙品也至是酒惟本公司一家所出餘無別家出售倘諸君光顧請細認標顯為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲飲之者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明囑也公司謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



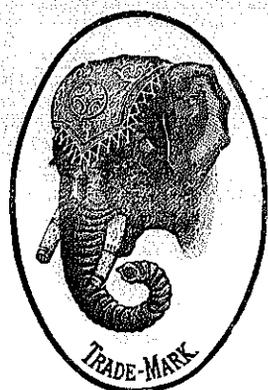
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到獅士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明囑也洋行啟



明囑也洋行謹啟

**修路聲明**  
 ○啟者麥非申路原名高高控路即實德岡佛廟前之路現在欲為修理定於西本月十三號即華本月廿五日禮拜一起暫將此路閉閉俟至修成之日再行出字通知特此奉聞餘維啟照  
 光緒十八年十二月廿五日  
 工部局司理人波兀刺士謹啟

**象頭標密酒出售**



大英一千八百九十三年元月二十一號

啟者本公司由歐洲督辦象頭標密酒來叻專為得力藥什商等用此酒氣味香醇且能除煩解渴於胃得力地土最顯相宜倘諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購



取倘蒙 光顧請至舊巴風街萬興號右鄰本公司細認象頭標為記庶不致誤價極平特此佈聞  
 新嘉坡總買公司謹啟

**出售**  
 啟者本號設在甘公麻六甲橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌富有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉惠臨議沽為盼特此佈聞  
 大清光緒十八年十月初七日  
 大英一千八百九十二年十一月廿五號  
 建成就黃清榮謹白

**頂上旗標蜜酒**



啟者本行現承英京達丁南禮兼豐酒公司託在本坡為之代理沽賣該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣 諸君有劉份之癖者尚祈移玉前往選沽為盼端此佈聞  
 英一千八百九十三年元月十七號  
 慕娘公司謹白

**精理機器**  
 J. LAWSON.

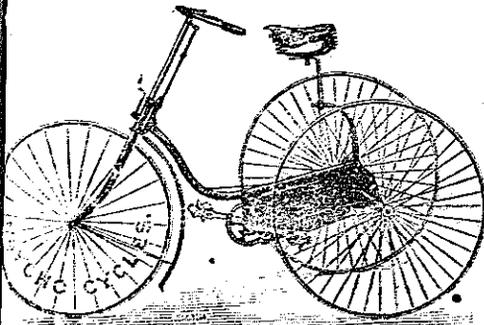
Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.  
 MARINE CLUB.  
 Superintendent Engineer, S. S. Singapore.  
 啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有輪船估價及代理買賣火船並修理輪船火機等一切需般機器莫不善為料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器各事 諸君光顧請移玉至士庫花園邊士升士正荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得端此佈聞  
 英一千八百九十三年元月七號  
 然羅申謹啟

**頂上呂咸酒出售**



啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精爽異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼  
 英一千八百九十三年三月廿  
 大清光緒十九年二月初三日

**新到脚踏快車發賣**



啟者本公司現有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而隨車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此佈告  
 大英一千八百九十二年七月三十號

**棧房出租**

啟者茲打石街差館邊即前長茂號火確之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百十八零七號第一百十八零八號第一百十八零九號第一百十八零十號第一百十八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚為寬敞且門前臨港上落貨物甚為利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞  
 光緒十八年六月初四日  
 豐盛號謹白



荷蘭領事告白 ○啟者茲有荷蘭蘇門答納東境之烟碼出投惟淡明一地不在此內又蘇門答納東境之酒碼略碼出投惟孟俄里及淡明所轄不在此內以上各碼均定於西本年九月一號即華本年七月廿一日禮拜五在日裡所轄棉蘭參政司署出投凡欲承充此碼者或由一千八百九十四年起至一千八百九十六年止承辦三年或祇承辦一二年均無不可又蘇門答納東境孟俄里所轄之孟加 高務丹拿浮底 萬株 底傍地方各雜碼均定於西本年八月十八號即華七月初七日禮拜五在孟俄里之參政司署出投此各雜碼均係承辦一千八百九十四年一載之期如是日拍賣未畢即於翌日續行投買倘有欲悉其詳細情形者請至本署詢問便得特此佈告  
大英一千八百九十三年六月十六號  
荷蘭駐叻總領事官刺惟那謹啟

工部局告白 ○啟者本坡國家及本局前者所定禁狗律章內言凡有各犬均不准載入叻口以及叻中各犬均須領冊領牌等因現將期滿茲經議定將此律再續行一年待至西一千八百九十四年潤月一號始為停止但前律所載凡有各犬均須領取嘴套一節茲已為之刪去惟遵照西本年所定第五第六兩條律章辦理所有各犬如在本局界內畜養者均須至本局領取牌照等件其悉遵本局所諭而行凡有各犬出門均須項頸掛下懸一小牌牌中列明號數以便稽核倘有未經領牌之犬或已領牌而未帶頸牌者均可任由查犬人員將該犬擊斃或將犬執獲以別項處置至於本局所派查犬人員因公隨時可入一切公眾地方稽查該特為之預告勿謂言之不先也○再者現在各犬冊領牌之期將屆茲將此例續行一年於西一千八百九十三年潤月一號起至一千八百九十四年潤月三十一號止凡有各犬欲領牌照者準於西本月十九號即華五月初六日禮拜一起除禮拜外每日由上午十點鐘至下午四點鐘禮拜六日則由上午十點鐘至下午一點鐘均可到來領取如欲領牌者可至本局收納稅項處繳費請領可也併此佈告  
大英一千八百九十三年六月十五號 光緒十九年五月初二日  
工部局司理人波兀禮士承命謹啟

通知業戶 ○特此通知本坡業戶一體知悉前者所收西本歲上半年之門租自自然哇里月一號起至閏月三十號止倘各屋有無人稅居照例可以領回此項門租者可於裕來十五號即華六月初三日以前入字通知本局以便領取倘逾期不來本局通知者即不得為之准理至於此項格式紙存於本司理人處如欲需用其即到領取可也特此佈告  
大英一千八百九十三年六月十四號 大清光緒十九年五月初一日  
工部局司理人波兀禮士承命謹啟

修路告白 ○特此通知本坡人等一體知悉茲有丹戎巴葛兀立路與許心娘路交接之處及安申路至丹戎巴葛路之處現將修理特此預行佈告於西本月十九號即華五月初六日禮拜一起所有各車均不得在以上所列之路來往俟至修路告成之日當再通知特此預佈  
大英一千八百九十三年六月十四號 大清光緒十九年五月初一日  
工部局司理人波兀禮士承命謹啟

輪船往 檳榔嶼 加刺吉打 ○啟者茲有渣甸輪船名吉生大有一千四百八十一噸於西本月九號即華本月廿五日由香港起程定於西本月十五號即華五月初二日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加刺吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望  
大清光緒十九年四月廿八日 大英一千八百九十三年六月十二號  
莫實德洋行謹白

經紀告白 ○啟者本經紀代理丹戎巴葛船澳收銀單件均以五八仙作為酬費并有刻畫金礦股份出售又業里穆爾公司股份元禮河船澳公司股份新嘉坡地段公司股份丹戎巴葛船澳公司股份出售 諸君有欲購買者請至商務局向余詢問便得特此佈告  
大英一千八百九十三年六月一號 經紀人弗禮沙公司謹啟

防弊聲明 ○公啟者茲我各郊凡與 各號交易往來收取賬目印簿多寡必須當面交收不得另用鑰匙而圖利便今議定於本年五月初一日起嗣後一律施行倘有故違一經察覺按照所收鐵單一紙即罰大銀伍拾元充捐同濟醫院之醫茲特預為佈告俾眾週知庶免後言諸惟謹照  
大清光緒十九年四月二十一日 關學眾商公啟

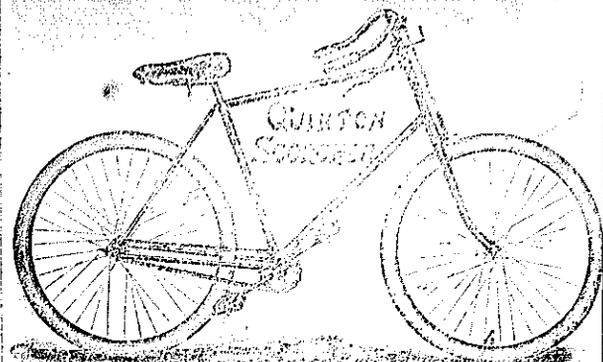
馬車出售 ○啟者茲有時款馬車二輛向屬最新一係四輪大車可坐四人無論駕駛雙馬單馬均無不可一係輕車亦時款茲欲出售與人倘 諸君欲購此車者可向余詢問便得特此佈告  
大英一千八百九十三年五月廿九號 育西扶尼亞呂美打謹啟

大屋出租 ○啟者茲希利實得力第四十九號門牌即陳大夫第對門有大屋全間欲出賃與人倘 諸君有欲承租者請至本號面商便得特此佈告  
大清光緒十八年十一月十七日 大英一千八百九十三年五月四號 黃坤豐謹白

通知告白 ○啟者茲本年本國家欲在巴東地方拍賣之羔不至其拍賣日期及一切詳細情形可至本領事官署詢問便得而知特此佈聞諸惟 鑒照  
大清光緒十九年五月初七日 荷蘭駐叻總領事官刺惟那謹啟

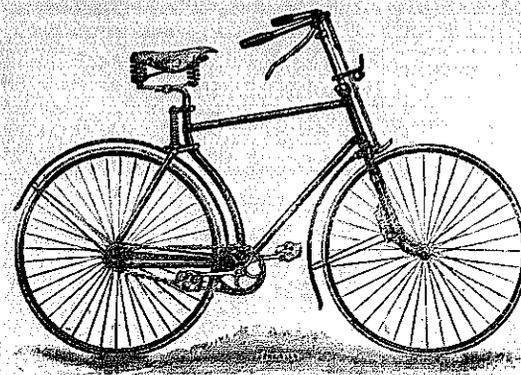
車馬出售 ○啟者茲有良馬一匹馴善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南末公司所造更有新式馬車一付以上乃新製保險公司西人督路夫虫之物茲欲出售與人倘 諸君有欲購者請至本號面商便得特此佈告  
荷蘭駐叻總領事官刺惟那謹啟

然里直洋行快車發售



啟者本公司所售足踏快車向蒙諸君惠顧無不盛稱其妙今欲將此快車數目裁清再辦新貨故將所存各車以廉價出售其車輕而且捷且有樹乳包嵌輪外巧妙異常其車每輛最廉以五十五元起碼 諸君有欲購用者請移玉至本公司選沽可也此佈  
大英一千八百九十三年六月九號  
然里直公司謹啟

新到脚踏快車發賣



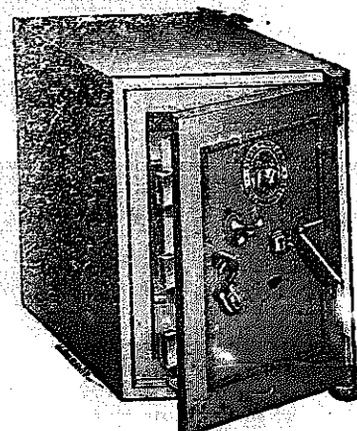
啟者本行有汕雲知行公司所製之足踏自里快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最為輕便行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最為利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請即玉臨選沽為盼  
大英一千八百九十二年十一月廿六號  
麥加里實打公司謹啟

麥加里實打公司告白  
啟者本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最為上品所有尺磅均皆足數並無短欠並有船中所用帆布帆里帳篷各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司 VVO 標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒牌標之白蜜酒大樽者每箱四羅申價銀九元小樽者每箱八羅申價銀八元又頂上西里酒大樽者每箱十二樽價銀十元此酒  
大英一千八百九十一年十二月廿六號  
麥加里實打公司謹啟

名醫濟世

啟者本醫生藥醫代歷在香港醫治各門諸症萬萬効今因去年六月十九日抵星嘉坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌倘 諸君惠顧者請移玉步專醫三十六種出面痲瘋紅雲血毒不論遠年輕重或宿娼誤染癩瘋種種不同祇到贈看立斷真假分症醫愈示不復發論痲瘋初起必定蛛絲掛面手足痲木蟲行蟻走身有死肉面起瘋團心驚肉跳週身血塊此乃大瘋之根苗也一見此形必先早治遲則破爛縱有仙方亦難醫得全形也余業醫數代精究痲瘋一科未見五絕之形者可能為醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患因痲豆誤食毒物誤用冷冰淋身毒水不出內攻而腑日久發出便是瘋也亦有傳胎瘋由父母精血成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉  
○擅醫眼科不論遠年翳目有熱眼者立能除去盲明者亦能鑲補○精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到贈看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不受謝誠為濟世也  
光緒十九年元月初八日 善行堂康廷均醫生啟

頂上鐵櫃發賣



啟者本行有士國士巴來士公司所製之鐵櫃不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎賞金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再為佳者不能備錄 諸君如有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年十一月廿六號  
麥加里實打公司謹啟

啟者本行有士國士巴來士公司所製之鐵櫃不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎賞金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再為佳者不能備錄 諸君如有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年十一月廿六號  
麥加里實打公司謹啟

啟者本行有士國士巴來士公司所製之鐵櫃不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎賞金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再為佳者不能備錄 諸君如有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年十一月廿六號  
麥加里實打公司謹啟

紅頭危仔標萬龍池酒出售

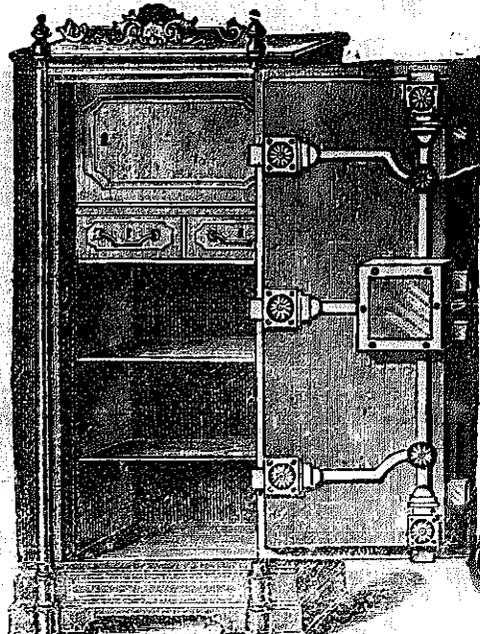


啟者本公司所製之紅頭危仔標萬龍池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深稱譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲蓋因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盡稱其美且此酒與本坡天氣甚為合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古拿標只公認等兩字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八十九年拾二月三號

本號輪船往來各埠開列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往  
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點  
鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮  
拜二六日中午十一點鐘開行 由  
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午  
午六點鐘開行 由各埠回實叻即  
日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一  
四日下午四點鐘開行 由芙蓉回  
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點  
鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮  
拜二五日下午四點鐘開行 另有  
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午  
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞  
豐源號謹白

鐵 櫥 出 售



啟者本行所售之鐵櫥 正本號之  
已入眾家 諸君用者無不感稱其  
妙計此櫥之大小共有五種而價  
最少亦在一百元以上而此鐵櫥乃  
歐洲著名工師所製極為善本坡  
所有西人商智人 均喜用此櫥之  
講華商多向本行購買以貯銀之  
用因本行所沽者均用頂上物料製  
造而成不惟能壯觀且異常堅固  
倘無論火燒盜劫均保無虞實與  
廉莫此櫥甚為諸君有欲購此櫥以  
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
一千八百九十年元月四號  
不務呼聲公司謹啟  
加目至登公司謹啟

正金鐘標萬龍池酒出售



啟者本公司所督辦正金鐘標萬龍池酒久已馳名於世其  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包售以廣其銷  
有欲嘗者請至酒公司沽買便得如買或起以便運往各埠  
製法之法  
精妙異常  
滋味甚佳  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料以  
無此酒者  
仕本坡沽  
宜且價亦  
甚廉諸君  
倘沽月須  
為留心辨  
認以防魚  
味之混也  
新嘉坡  
五呼聲公  
司  
祖家頂上美酒  
原庄庄頂九  
標印明認

以上所黏各標如無本行不務呼聲華字者即為假貨幸勿受其  
買本行有厚賜焉  
大英一千八百八十九年十二月三號